ነታ ካርድ ብወጻኢ ደረታ ቕረጽዋ። ስምኩም ጽሓፉ እሞ ምሳኹም ሓዝዋ።

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

ትግርኛ TIGRINYA

ኣገልግሎት ብቕዕ ናይ ሕክምና ተርጓሚ ኣሓትት

ብመሰረት ኣርእስቲ VI ናይ ሕጊ ሲቪላዊ መሰላት ናይ 1964ን ናይ ኣድልዎ ምኽልካል ድንጋጌ ናይ Affordable Care Act (ክፍሊ 1557)ን፡ ኣገልግሎት ብቕዕ ናይ ሕክምና ተርጓሚን ተርጓሚ ጽሑፍን እሓትት። ኣብ ናይ ሕክምና ትርጉም ዘይሰልጠኑ ኣባላት ስድራቤትን ክልተ ቋንቋ ዝዛረቡ ሰራሕተኛታትን ከም ናይ ሕክምና ተርጐምቲ ኮይኖም ክሰርሑ ብቕዓት ኣይኮኑን።

ሓገዝ የድልየኩም ድዩ? ርኸቡና
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

ትግርኛ TIGRINYA

ኣገልግሎት ብቕዕ ናይ ሕክምና ተርጓሚ ኣሓትት

ብመሰረት ኣርእስቲ VI ናይ ሕጊ ሲቪላዊ መሰላት ናይ 1964ን ናይ ኣድልዎ ምኽልካል ድንጋጌ ናይ Affordable Care Act (ክፍሊ 1557)ን፡ ኣገልግሎት ብቕዕ ናይ ሕክምና ተርጓሚን ተርጓሚ ጽሑፍን እሓትት። ኣብ ናይ ሕክምና ትርጉም ዘይሰልጠኑ ኣባላት ስድራቤትን ክልተ ቋንቋ ዝዛረቡ ሰራሕተኛታትን ከም ናይ ሕክምና ተርጐምቲ ኮይኖም ክሰርሑ ብቕዓት ኣይኮኑን።

ሓገዝ የድልየኩም ድዩ? ርኸቡና
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Tigrinya · ትግርኛ** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Tigrinya · ትግርኛ** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.